

# BALANCE

Beauty-Farm

*... die Seele baumeln lassen!*

**Bitte beachten Sie:**  
Mit Erscheinen einer  
aktualisierten Ausgabe  
verlieren vorherige  
Versionen des Prospektes  
ihre Gültigkeit.



## *Herzlich Willkommen*

in der Beauty-Farm BALANCE.

Entspannen, ausatmen, loslassen und in die Ruhe eintauchen – genießen Sie unsere Beauty-Anwendungen in vollen Zügen. Unsere Wellness-Programme lassen keine Wünsche offen.

Wir verwöhnen „SIE“ und auch „IHN“ mit hochwertigen Kosmetikprodukten. Bei Fragen und Wünschen stehen wir Ihnen gern unter der Telefonnummer 053 53/503-460 oder unter Fax 053 53/503-244 zur Verfügung!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team der Beauty-Farm BALANCE

## Kosmetikanwendungen

### **Basis-Gesichtsbehandlung**

Tiefenreinigung, Aromabedampfung und Peeling, Ausreinigung, Augenbrauenkorrektur, Gesichts- und Dekolletémassage, Crememaske, Abschlusspflege

Verwöhnzeit 60 Minuten ..... 53,00 €

### **Meerestiefenbehandlung**

Die vitalisierende Meerestiefenbehandlung bringt den Feuchtigkeitshaushalt der Haut wieder in Balance und erhält ihn aufrecht. Sie beseitigt das Spannungsgefühl und macht die Haut zarter, glatter und geschmeidiger.

Verwöhnzeit 90 Minuten ..... 74,00 €

### **Hyaluron-Pro-Collagenbehandlung**

Diese Anti-Age-Pflegebehandlung polstert durch 3 Hyaluronsäuren und maritimes Collagen sichtbare Fältchen optisch auf und schenkt Ihnen einen strafferen, jugendlichen Teint!

Verwöhnzeit 90 Minuten ..... 88,00 €



## Einzelbehandlungen

Augenbrauenkorrektur .....	ab	7,50 €
Augenbrauen färben .....		10,00 €
Wimpern färben .....		11,00 €
Augenbrauen und Wimpern färben .....		19,00 €
Intensiv-Augen-Pflegebehandlung .....		19,00 €
Wirkstoffserum .....		11,00 €
Maniküre .....		19,00 €
Pediküre mit Fußbad und Abschlusspflege .....		28,00 €
Nagellack für Hände/Füße .....	je	7,50 €
Rückenbehandlung .....		25,00 €
Oberlippe zupfen .....	ab	5,50 €
Kinnpartie zupfen .....	ab	5,50 €

### Warmwachsdepilation

Beine ganz .....		36,00 €
Beine halb .....		26,50 €
Bikinizone .....		21,50 €
Achseln .....		16,50 €
Kinn .....		12,00 €
Oberlippe .....		11,50 €
Rücken .....	ab	32,00 €

### Nagelmodellage

Verlängerung .....		45,00 €
Naturnagelverstärkung .....		35,00 €
Auffüllen bis 4 Wochen .....		28,00 €
Auffüllen nach 4 Wochen .....		31,00 €
Auffüllen nach 6 Wochen .....		35,00 €
French weiß/farbig/glitzer .....		8,00 €
Farbgel .....		10,00 €
Fuß French .....		26,50 €
Paket Angebot: Pediküre und Fuß French mit Gel .....		45,50 €

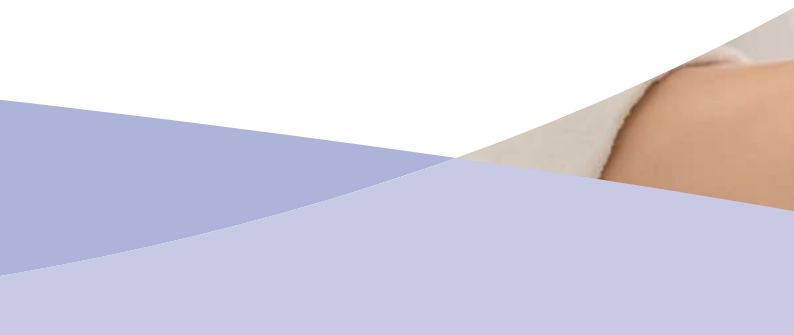
## Bäder und Packungen

Bäderanwendungen finden mit einer 20-minütigen Unterwassermassage statt. Tauchen Sie ein in Millionen feinsten, wirbelnder Luft- und Wasserstrudel. Ein Massageerlebnis vom Nacken bis zu den Zehenspitzen. Mit der Körperpackung Ihrer Wahl entspannen Sie in einer Wärmedecke. Eine Wohltat für Sie und Ihre Haut.

Körperpeeling .....	18,50 €
Milchbad – pflegend .....	25,50 €
Aroma-Bad – entspannend .....	25,50 €
Meeralgenbad – entschlackend .....	30,50 €
Körpercremepackung – pflegend .....	32,50 €
Lotusblütensahne-Körperpackung – nährend, pflegend .....	32,50 €
Algenkörperpackung – entschlackend .....	40,50 €

## Massagen

Gesichtsmassage mit Abschlusspflege	
20 Minuten .....	25,00 €
Klassische Nacken-Rücken-Massage	
20 Minuten .....	30,00 €
Fußreflexzonenmassage	
30 Minuten .....	36,50 €
Ganzkörpermassage	
45 Minuten .....	55,00 €
Indische Massage	
45 Minuten .....	55,00 €



## *Hot-Stone-Massagen*

### **„Peeling-Ritual“**

Körperpeeling zur Verfeinerung und Glättung der Haut mit Hilfe von warmen Steinen.

45 Minuten ..... 58,00 €

### **„Rückenmassage“**

Massage mit warmen Steinen.

30 Minuten ..... 48,00 €

### **„Ganzkörpermassage“**

Spüren Sie den gleichförmigen Rhythmus des Meeres bei einer sinnlichen Massage mit den warmen Steinen.

60 Minuten ..... 85,00 €



## Tagesprogramme

### Wohlfühlzeit

Eine Behandlung, die die Möglichkeit bietet, Energiereserven aufzufüllen, neue Kraft zu schöpfen und sich selbst zu finden.

- Peeling mit Abschlusspflege
- Tauchen Sie ein in ein entspannendes Erlebnisbad
- Wohltuende Basis-Kosmetik
- Tees, Erfrischungsgetränke und Obst während Ihres Aufenthaltes
- Nutzung von Sauna und Schwimmbadbereich

*Reine Verwöhnzeit ca. 2,5 Stunden ..... 102,00 €*

### Wellness pur

Entspannung für Körper, Geist und Seele. Lassen Sie den Alltag hinter sich.

- Sanftes Wohlfühlpeeling
- Entschlackende Algen-Körperpackung
- Meeresalgenbad mit Unterwassermassage
- Pediküre mit einer pflegenden Fußpackung
- Basiskosmetik mit Wirkstoff-Serum
- Tees, Erfrischungsgetränke und Obst während Ihres Aufenthaltes
- Mit einem Salatteller verwöhnen wir Sie in Ihrer Mittagspause
- Nutzung von Sauna und Schwimmbadbereich

*Reine Verwöhnzeit ca. 4 Stunden ..... 199,50 €*





### **Sinnesreise Indocéane**

... eine orientalische Verwöhnbehandlung

- Köstlicher Kräuter-Algen-Tee
- Erleben Sie ein Zucker-Salz-Peeling
- Baden wie Cleopatra in einem pflegenden Milchbad
- Genießen Sie ein regenerierendes Massageritual aus Indien
- Nutzung von Sauna und Schwimmbadbereich
- Erfrischungsgetränke während Ihres Aufenthaltes

*Reine Verwöhnzeit ca. 2 Stunden ..... 129,00 €*

### **Merveille Artique – Wunder der Arktis**

... eine Reise durch unendliche Eislandschaften – lassen Sie sich von den Wundern der Arktis verzaubern.

- Erleben Sie ein belebendes Körperpeeling „Salz-Flöckchen“
- Entspannen Sie bei einem Artischen Kristallbad
- Genießen Sie eine Kugel-Massage umhüllt vom zarten Duft nach Pulverschnee. Die Symbiose aus Kalt und Warm schafft ein einzigartig erfrischendes Wohlgefühl

*Reine Verwöhnzeit ca. 2 Stunden ..... 129,00 €*



## Beauty-Programme mit Übernachtung

### Beauty-Days (3 Tage – 2 Nächte)

Welcome-Drink, Programmabsprache mit  
Hausführung

*Beauty-Anwendungen:* entschlackender Algentea,  
Körperpeeling, Algen-Körper-Packung, Meeralgenbad  
mit Unterwassermassage, Handpackung und Peeling,  
klassische Nacken-Rücken-Massage und Basis-  
Kosmetik

2 Übernachtungen in der gebuchten Zimmerkategorie  
inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet, Salatteller  
zum Mittagessen am 2. Tag, 2x Abendessen, Tees,  
Erfrischungsgetränke und Obst in der Beautyfarm.  
Nutzung von Schwimmbad, Sauna, Fitnessraum,  
W-Lan und Parkplatz.

*Preis pro Person*

#### **Anreise**

	<b>Mo-Do</b>	<b>Fr-So</b>
<i>Doppelzimmer STANDARD</i>	330,00 €	320,00 €
<i>Doppelzimmer KOMFORT</i>	340,00 €	330,00 €
<i>Doppelzimmer SUPERIOR</i>	360,00 €	356,00 €
<i>Einzelzimmerzuschlag je Nacht</i>	30,00 €	25,00 €



### Beauty-Avalon-Days (3 Tage – 2 Nächte)

Welcome-Drink, Programmabsprache und Hausführung

*Beauty-Anwendungen:* Hautanalyse, Meerestiefen-Gesichtsbehandlung, Klassische Nacken-Rücken-Massage

2 Übernachtungen in der gebuchten Zimmerkategorie inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet, Salatteller zum Mittagessen am 2. Tag, 2x Abendessen, Tees, Erfrischungsgetränke und Obst in der Beautyfarm. Nutzung von Schwimmbad, Sauna, Fitnessraum, W-Lan und Parkplatz.

Preis pro Person

<b>Anreise</b>	<b>Mo-Do</b>	<b>Fr-So</b>
<i>Doppelzimmer STANDARD</i>	251,50 €	241,50 €
<i>Doppelzimmer KOMFORT</i>	261,50 €	251,50 €
<i>Doppelzimmer SUPERIOR</i>	281,50 €	277,50 €
<i>Einzelzimmerzuschlag je Nacht</i>	30,00 €	25,00 €

### Beauty-Kurzurlaub (4 Tage – 3 Nächte)

Welcome-Drink, Programmabsprache und Hausführung

*Beauty-Anwendungen:* entschlackender Algentea, Basis-Kosmetik, Pediküre mit Fußpackung und Lack, Ganzkörper-Massage, Körperpeeling, Aromaölbad, Körpercremepackung

3 Übernachtungen in der gebuchten Zimmerkategorie inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet, Salatteller zum Mittagessen am 2. Tag und 3. Tag, 3x Abendessen, Tees, Erfrischungsgetränke und Obst in der Beautyfarm. Nutzung von Schwimmbad, Sauna, Fitnessraum, W-Lan und Parkplatz.

Preis pro Person

<b>Anreise</b>	<b>Mo-Do</b>	<b>Fr-So</b>
<i>Doppelzimmer STANDARD</i>	446,00 €	431,00 €
<i>Doppelzimmer KOMFORT</i>	461,00 €	446,00 €
<i>Doppelzimmer SUPERIOR</i>	491,00 €	485,00 €
<i>Einzelzimmerzuschlag je Nacht</i>	30,00 €	25,00 €

### **Was Sie noch wissen sollten:**

Fragen Sie zu den Beautyprogrammen mit Übernachtung nach unseren Sonderkonditionen für eine Vorabanreise oder eine Verlängerungsnacht. Bitte bringen Sie für Ihren Beauty-Aufenthalt im Hotel Ihre Badesachen und Badeschuhe mit.

Wir bitten um Verständnis, dass wir bei Terminabsagen gezwungen sind, die gebuchten Behandlungen wie folgt in Rechnung zu stellen:  
Absage 5 Tage vor Termin

- 50% der gebuchten Leistungen  
4 Tage vor Termin
  - 60% der gebuchten Leistungen  
3-2 Tage vor Termin
  - 80% der gebuchten Leistungen  
1-0 Tage vor Termin
  - 100% der gebuchten Leistungen
- Ansonsten gelten unsere Allgemeinen Geschäfts- und Stornobedingungen.



**AVALON**  
HOTELPARK KÖNIGSHOF

AVALON Hotelpark Königslutter  
Braunschweiger Straße 21 a  
D-38154 Königslutter am Elm  
Tel. +49 (0) 53 53/503-0  
Fax +49 (0) 53 53/503-244  
[www.hotelpark-koenigshof.de](http://www.hotelpark-koenigshof.de)  
[reservierung@hotelpark-koenigshof.de](mailto:reservierung@hotelpark-koenigshof.de)

Die Beauty-Farm erreichen Sie unter:  
Tel. +49 (0) 53 53/503-460